

Zeitschrift: Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern
Herausgeber: Statistisches Amt der Stadt Bern
Band: 24 (1950)
Heft: 4

Rubrik: Öffentliche Unternehmungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt.

33 Warengattung	Verkäufe mit einer Kaufsumme von					Ver- käufe im ganzen	Kauf- summe 1000 Fr.	An- zahlung 1000 Fr.
	bis Fr. 500	Fr. 501 -1000	Fr. 1001 -2000	Fr. 2001 -5000	über Fr. 5000			
Hausrat f. Privatgebr.	193	87	68	110	26	484	756,4	134,6
Automobile	1	1	2	11	14	29	185,4	49,9
Verschiedenes	180	263	42	23	17	525	602,4	130,8
4. Vierteljahr 1950	374	351	112	144	57	1038	1544,2	315,3
4. Vierteljahr 1949	301	300	86	125	76	888	1764,5	369,8

Städtische Billettsteuer.

34 Veranstaltung	Besucherzahl ¹⁾					Gemeinde- steuerbetrag 4. Viertel- jahr 1950 Fr.
	Oktober	November	Dezember	4. Viertel- jahr 1950	4. Viertel- jahr 1949	
Dauernde Veranstalt.	248 228	241 701	215 550	705 479	684 047	157 441
dav. Kino	215 204	211 472	184 631	611 307	585 251	116 301
Andere Veranstaltg.	123 834	129 095	113 995	366 924	271 305	126 917
Zusammen	372 062	370 796	329 545	1 072 403	955 352	284 358

¹⁾ Ohne Inhaber von Stadttheaterabonnementen.

6. ÖFFENTLICHE UNTERNEHMUNGEN.

Post.

35 Postverkehr	Oktober	November	Dezember	4. Viertel- jahr	4. Viertel- jahr 1949
	1950				
Verk. Wertz. u. Barfr. 1000 Fr.	983	1 087	1 327	3 397	3 438
Abon. Zeitungen, 1000 Stück ..	*	*	*	15 364	14 762
Paketpost-Versand, Stück	270 378	292 643	454 983	1 018 004	980 181
Aufgegeb. Nachnahmen, Anzahl	148 256	143 969	196 479	488 704	485 880
Postanweisungen	386 540	406 803	511 131	1 304 474	1 248 160
Anzahl					
Einzahlungen					
Postcheckverkehr	48 994	50 309	74 495	173 798	153 973
1000 Fr.					

Telegraph und Telephon.

36	Telegramme — Telephon	Okt.	Nov.	Dez.	4. Viertel- jahr	4. Viertel- jahr 1949	Veränderg. 4. Viertel- jahr 1949 bis 4. Viertel- jahr 1950
		1950					
	Telegramme (Ein- und Ausgang)						
Inland	5 859	5 816	5 913	17 588	18 421	— 833	
Ausland	14 714	13 418	14 178	42 310	46 808	— 4 498	
Amtlich	1 288	1 189	1 174	3 651	4 372	— 721	
Zusammen	21 861	20 423	21 265	63 549	69 601	— 6 052	
	Telephongespräche (in 1000)						
Ortsgespräche	2 738	2 442	2 716	7 896	7 073	+ 823	
Inland-Ferngespräche	1 582	1 574	1 585	4 741	4 542	+ 199	
Auslandgespräche	12	12	11	35	35	—	
Zusammen	4 332	4 028	4 312	12 672	11 650	+ 1 022	

Eisenbahnen.

37	Bahnhof, Station — Bahn	Ausge- gebene gewöhn- liche Billette (einfach und retour) ¹⁾	Abonne- mente ²⁾	Gepäck- und Expreß- gut- versand		Güterverkehr (Stückgut und Wagenladungen)
				Versand	Empfang	
	1. Bern-Hauptbahnhof					
Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.)	389 624	21 826	2 551	26 747	97 350	
Bern-Neuenburgbahn (B. N.)	35 679	1 498	152	1 373	2 889	
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) ...	25 999	712	97	1 541	4 210	
Zusammen Sept.—Dez. 1950	451 302	24 036	2 800	29 661	104 449	
Zusammen Sept.—Dez. 1949	460 557	24 833	2 858	28 426	99 041	
	2. Kopfstationen der Vorortebahnen					
Bern-Bahnhofplatz (Soloth.-Zoll.-Bern-B.=S. Z. B.)	73 590	3 196	138	44	678	
Bern-Kirchenfeld (Ver. Bern-Worb-B.=V. B. W.) .	28 795	1 619	58	146	109	
Bern-Kornhausplatz (Ver. Bern-Worb-B.=V. B. W.)	19 362	429	25	8	358	
Zusammen Sept.—Dez. 1950	121 747	5 244	221	198	1 145	
Zusammen Sept.—Dez. 1949	117 401	4 510	249	200	1 325	
	3. Andere Stationen					
Bümpliz-Süd (S. B. B.)	15 123	1 474	45	1 083	5 648	
Bümpliz-Nord (B. N.)	12 607	1 915	36	1 789	7 721	
Weissenbühl (G. B. S.)	5 854	143	125	9 230	25 686	
Fischermätteli (G. B. S.)	17 255	284	34	7 508	3 862	
Felsenau (S. Z. B.)	18 219	2 258	11	1 965	2 511	
Bern-Burgernziel (V. B. W.)	6 402	316	17	179	141	
Bern-Egghölzli (V. B. W.)	3 721	95	—	—	—	
Bern-Breitenrainplatz (V. B. W.)	3 981	87	4	—	—	
Zusammen Sept.—Dez. 1950	83 162	6 572	272	21 754	45 569	
Zusammen Sept.—Dez. 1949	75 936	5 821	286	25 561	45 026	
	4. Zusammen					
Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.)	404 747	23 300	2 596	27 830	102 998	
Bern-Neuenburgbahn (B. N.)	48 286	3 413	188	3 162	10 610	
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) ...	49 108	1 139	256	18 279	33 758	
Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (S. Z. B.)	91 809	5 454	149	2 009	3 189	
Vereinigte Bern-Worb-Bahnen (V. B. W.)	62 261	2 546	104	333	608	
Zusammen Sept.—Dez. 1950	656 211	35 852	3 293	51 613	151 163	
Zusammen Sept.—Dez. 1949	653 894	35 164	3 393	54 187	145 392	

¹⁾ Ohne die vom Zugpersonal ausgegebenen Billette.

²⁾ Einschließlich Generalabonnemente, Ferienbillette usw.

Städtische Verkehrsbetriebe.

38	Monat	Beförderte Personen	Wagen-kilometer	Einnahmen aus dem Personenverkehr	
				überhaupt Fr.	auf 1 Wagenkm Rp.
Straßenbahn (Betriebslänge 17,3 km)					
Oktober	2 336 574	305 623	548 671	180	
November	2 634 364	306 814	599 223	195	
Dezember	2 898 758	333 468	665 206	199	
4. Vierteljahr 1950	7 869 696	945 905	1 813 100	192	
4. Vierteljahr 1949	7 740 983	938 527	1 765 822	188	
Trolleybus (Betriebslänge 2,7 km)					
Oktober	218 395	30 380	51 362	169	
November	245 240	29 494	55 795	189	
Dezember	268 484	30 608	61 566	201	
4. Vierteljahr 1950	732 119	90 482	168 723	186	
4. Vierteljahr 1949	721 485	90 616	164 592	182	
Autobus (Betriebslänge 29,1 km)					
Oktober	1 281 064	198 343	304 709	154	
November	1 428 741	198 877	328 420	165	
Dezember	1 602 587	207 359	358 892	173	
4. Vierteljahr 1950	4 312 392	604 579	992 021	164	
4. Vierteljahr 1949	4 152 992	609 791	961 861	158	
Städt. Verkehrsbetriebe insgesamt					
4. Vierteljahr 1950	12 914 207	1 640 966	2 973 844	181	
4. Vierteljahr 1949	12 615 460	1 638 934	2 892 275	176	

Gaswerk und Wasserversorgung.

39	Monat	Gaswerk		Wasserversorgung	
		Gasabgabe an Private 1000 m ³	Verkäufliche Koksmenge Tonnen	Monatsverbrauch 1000 m ³	Größter
					Kleinster
Tagesverbrauch, m ³					
Oktober	1 475	1 574	1 614	65 889	38 705
November	1 748	1 805	1 475	61 475	37 075
Dezember	2 007	1 946	1 493	62 205	37 390
4. Vierteljahr 1950	5 230	5 325	4 582	65 889	37 075
4. Vierteljahr 1949	5 077	4 907	4 397	63 625	33 820

Elektrizitätswerk.

40	Energieerzeugung		Energieabgabe		
	Monat	Eigene Anlagen inkl. Anteil Oberhasli 1000 kWh	Fremd- energiebezug 1000 kWh	im eigenen Ver- sorgungsgebiet 1000 kWh	an andere Werke 1000 kWh
Oktober	17 104	500	17 604	—	17 604
November	15 094	3 400	18 494	—	18 494
Dezember	15 426	4 100	19 526	—	19 526
4. Viertelj. 1950	47 624	8 000	55 624	—	55 624
4. Viertelj. 1949	55 614	3 000	49 254	9 360 ¹⁾	58 614 ¹⁾

¹⁾ Davon 8 735 000 kWh kalorisch erzeugt.

7. FÜRSORGE.

Ausgerichtete Armenunterstützungen.

41	Art der Unterstützung	Okt.	Nov.	Dez.	4. Viertel- jahr 1950	4. Viertel- jahr 1949
		1950		Fr.	Fr.	Fr.
Pflegegeld. (Anst.-, Priv.-, Spitalpflege)	199 215	139 501	426 342	765 058	741 616	
Berufserlernung	4 274	3 568	4 810	12 652	9 474	
Barunterstützungen	51 337	61 084	94 213	206 634	212 782	
Mietzinse	23 608	24 860	30 105	78 573	89 903	
Brot, Milch, Spezereien und Kartoffeln	12 034	7 331	8 406	27 771	39 882	
Kleider	8 532	9 821	22 515	40 868	46 230	
Brennmaterial	3 323	4 202	7 267	14 792	16 023	
Arzt, Apotheke usw.	10 047	12 340	20 529	42 916	44 803	
Zusammen	312 370	262 707	614 187	1 189 264	1 200 713	

Erfolgte Bevormundungen.

42	Vierteljahr	Kinder				Erwachsene				
		über- haupt	Vor- mund- schaft	Bei- stand- schaft	davon außerehel.		über- haupt	Vor- mund- schaft	Beistandschaft	
					zu er- wartende	übrige			ohne	mit
4. Vierteljahr 1950 ..	91	50	41	24	50	54	33	10	10	1
4. Vierteljahr 1949 ..	83	52	31	18	39	44	30	9	5	—